

Cita bibliográfica: Marchena, José (Ed.): "Discurso Sexto", en: *El Observador*, Vol.1\06 (1787), pp. 44-49, editado en: Ertler, Klaus-Dieter / Hobisch, Elisabeth (Ed.): Los "Spectators" en el contexto internacional. Edición digital, Graz 2011-2019, hdl.handle.net/11471/513.20.755

Ebene 1 »

Discurso Sexto

Cita/Lema » *O quantum est in rebus inane!*

Pers. sat. i. v. i.

¡Quánto hay vago en las cosas de los hombres! « Cita/Lema

Ebene 2 » **Allgemeine Erzählung** » Ha muy poco tiempo que di en aplicarme algo á la Química, y he compuesto, como Dios me ha ayudado, mi pequeño Laboratorio, en el que he comenzado á hacer algunas experiencias. He procurado extraer las substancias salinas de muchas sátiras y el flogisto de muchas poesias; pero los resultados de mis descomposiciones han sido muy diferentes de lo que yo pensaba. Muchas se han reducido á tierra ó *caput mortuum*, y algunas se han desvanecido todas en ayre. La oracion apologética del señor Forner se ha reducido á la primera de estas materias, y los discursos filosóficos á la segunda. Los discursos del Apologista universal se han convertido todos en sustancias salinas, pero las sátiras de Huerta se han reducido todas á ácido nitroso, y el espíritu de sus obras á *gas inflamable*. Noté que algunas de las obras que sometia al exâmen tenian la propiedad de convertir el oro mas acendrado en plomo; entre otras advertí esta qualidad á las *demonstraciones palmarias*, y unos quantos tomos en quarto, intitulados *La falsa Filosofia*, etc. pero reparando con atencion ví [45] que esta metamórfosis solo era aparente y momentanea, y que dentro de poco el oro volvía á tomar su color natural, que nunca habia perdido para los que veian claro. Muchas obras teológicas eran puro ayre, pero impregnado de partículas mefíticas que mataban todo lo que tocaban. En fin mi Laboratorio me hizo ver cosas tales, que he bendecido mil veces la hora en que me vino á las mientes tal pensamiento como el de establecerle. Como creo que hasta ahora no ha descompuesto nadie químicamente las obras de los Autores voy á dar cuenta al público de mis operaciones para que los curiosos puedan verificarlas.

Obras que en última analisis se han reducido á caput mortuum.

Todos los Glosadores é Interpretes del Derecho Romano.

Gonzalez y los demas Decretalistas.

Ockam, *Apodaca*, y los demas Teólogos Escotistas, Tomistas y Nominales.

Todos los Apologistas de la literatura Española, incluso *Forner*, *Denina*, y *Cavanilles*.

Obras que se han reducido á gas mefítico.

Todo lo que escribió Vmd contra el R

Los Escritos de controversia entre *Jesuitas* y *Jansenistas*.

Las Cartas de *Don Pedro de Castro* contra el *Censor*, y la del *Monitor fraternal*.

Obras que tienen la propiedad de dar pocos instantes la apariencia de plomo al oro mas acendrado, y que son de una materia desconocida hasta ahora de los Químicos.

Las *Demonstraciones palmarias*.

Las *Conversaciones* entre el *Censor* y el *Apologista*.

La *falsa filosofia*, crimen de Estado.

[46] *Obras desprovistas de substancias salinas, y llenas de ácido.*

Las Sátiras del señor *Huerta*.

La Apología de *Locke* contra el *Censor*.

Llenas de substancias salinas.

El Apologista universal.

Metrificatio invectivalis contra studia modernorum.

Llenas de particulas de plomo.

El juzgado Casero.

Las Cronicas antiguas.

Quasi todas las vidas de los Santos.

El Flos Sanctorum.

El Cordonazo de San Francisco.

Poesias que se han reducido á ayre deflogisticado.

Todas las Comedias y Autos sacramentales de *Calderon*.

Las de *Lope*, incluidas las seis segun arte.

La Gatomachia, y la Mosquea.

Todas las Operas bufas Italianas.

Obras que dan mucho oro en su descomposicion.

Las Obras del Abate *Mably*.

Las Comedias de *Moliere*.

La Eneyda de *Virgilio*.

Los Discursos del *Censor*.

Las Obras de *Horacio*, y las de *Despréaux*.

La Metafísica de *Locke*, y la de *Condillac*.

Obra poética que se ha reducido á oro y flogisto.

La Henriada.

[47] *Obra que se ha reducido á oro puro sin mezcla de otra materia extraña.*

El Orden de las Sociedades de *Mercier de la Riviere*.

Obras que se evaporan si se las quiere someter á la analisis sin quedar ni aun señal en las vasijas.

La Carta de Don Juan de Haedo y Espina.

Las Poesias del divino *Herrera*.

Todas las Filosofías Peripatéticas, incluso el *Rosselli*.

Hasta ahora no he hecho mas descomposiciones en mi Laboratorio que las de las obras arriba enunciadas. Pero si he de decir la verdad, una cosa que me ha pasmado es, que siendo las materias que he sometido al exâmen cosas tan semejantes entre sí, como lo es un libro á otro, me hayan dado sin embargo resultados tan desemejantes. Y no es decir que ha consistido en la diferencia de las pastas, porque todos han ido en papel á las vasijas. Una obra misma, aunque sea de distinta impresion un exemplar que otro, me han dado ambos los mismos resultados.

¿No sería bueno que se estableciesen mas Laboratorios semejantes al mio, y que cada lector tuviese uno privado en su casa? ¿Y dexándonos de alegorías, no es una lástima ver a la multitud de papeluchos que á manera de avenidas nos inundan y nos dexan sedientos de la buena doctrina? Yo comparo la España á los árboles cargados de manzanas de Sodoma, que á primera vista parecen ricos de sabrosa fruta, y que realmente estan llenos de podredumbre. Quien vea el monton de libros y papeles que nos anuncian todas las Gazetas creerá sin duda alguna que estamos mas ilustrados que la Francia y la Inglaterra. Pero que lea estas mismas obras, ¡qué vacío! ¡qué

miseria! Una Nacion donde no se piensa puede ilustrarse, una Nacion que no escribe puede en adelante escribir bien: ¿pero qué hay que esperar de una Nacion que piensa mal, y que escribe [48] peor? ¿Qué se podrá esperar si esta Nacion se ensoberbece de su ignorancia misma, si se cree superior á las que podian ser sus maestras? Siempre las Naciones menos ilustradas son las mas vanas. Ebene 3 » Exemplum » El ignorante Romano despreciaba al sabio Griego que él habia vencido, y los salvages Francos apenas creian hombres á los Galos civilizados. En su bárbaro código pagaba mucho menos el que habia muerto á un Galo que el que quitaba la vida á un Franco. Se sabe el desprecio con que todos los salvages miran á los cultos Europeos. ¿Sería acaso nuestro menosprecio del extranjero un efecto de nuestra ignorancia? « Exemplum « Ebene 3

No permita Dios que yo aconseje jamas la restriccion de la prensa. Dios me libre de proponer el bárbaro medio de que se les denegase el permiso de publicar sus obras á los Apologistas de la literatura Española. Pero seame lícito hacer ver al público el daño de semejantes obras; seame lícito decir que la prueba de lo atrasada que está la Nacion en las ciencias es que recibe con aceptacion semejantes paparruchas. Quando Roma estaba en su siglo de oro, era quando Horacio objetaba á los Romanos su atraso en las letras, comparándolos con los Griegos.

¿Para qué sirven las apologias? Los extranjeros no creerán á los Apologistas por mucho que alaben á nuestros sabios mientras no les presenten obras dignas de su aprobacion. Si se exceptúa la obra del Quixote, ¿qué cosa *perfecta* podremos presentar á los extranjeros? ¿Cuáles son los Historiadores que opondrémus á Dudos, Mably, Condillac, Millot, y Raynal? ¿Qué son nuestros políticos en comparacion de Mably, Condillac, Montesquieu; y especialmente de Mirabeau, y de Mercier de la Riviere? ¿En Metafísica dónde estan nuestros Locke, Condillac, y Bonnet? ¿Qué tienen que ver Tosca, y Garcia con d'Alembert, La Caille, Maupertuis, Sauri, y Condorcet? ¿Qué es la Araucana respecto de la Henriada? ¿Y quién compara á Calderon con Moliere? ¿Qué hombre prefiere la Poética de Luzan á la de Marmontel, ni las Novelas de Doña Maria de Zayas [49] á los cuentos morales? ¿Qué se hacen nuestras obras de historia natural al lado de las de Buffon? ¿Y qué se han hecho nuestros Macquer, Morveau, y Baumé? Seguramente ni Masdeu ni Lampillas son capaces de llenar el hueco de tantos grandes hombres. Apologíen todo quanto quieran, pero permitannos repetirles lo de Hecuba á Priamo:

Cita/Lema » Non tali auxilio, nec defensoribus istis

Tempus eget. « Cita/Lema

Yo me atrevo tambien á darles un consejo, que seguramente les será útil á ellos y á nosotros. ¿Quiéren que los extranjeros nos alaben, quieren que tengan á la España por superior á todas las demas Naciones de la Europa? escriban obras que merezcan ser antepuestas á las de los demas célebres filósofos de la Europa. Corrija el señor Abate Masdeu la pasion excesiva que se le advierte en favor de los Españoles; no nos llene su obra de las pluralidades ridículas que se notan en sus dos primeros tomos; aprenda cuál era el espíritu de Roma para escribir la *España Romana*; estudie el arte de escribir, la filosofía, la crítica, y la política para proseguir su obra, y no nos dé tomos tales como los que ha publicado; que mas bien parecen escritos en el siglo trece, que en el diez y ocho; ó dexé de quebrarnos la cabeza con su ridícula *Historia crítica de España*. « Allgemeine Erzählung

« Ebene 2 « Ebene 1